

PROGRAMA

Sesiones de 9:00 a 10:30 horas

Lunes, 6 de noviembre

Introducción a la Paleografía
Historia de las escrituras de Navarra

Miércoles, 8 de noviembre

Humanística: letras y signos
Normas de transcripción
Práctica: láminas 1 y 2

Viernes, 10 de noviembre

Nexos y abreviaturas.
Práctica: láminas 3 y 4

Lunes, 13 de noviembre

Repaso: letras, signos y normas
Práctica: láminas 5 y 6

Jueves, 16 de noviembre

Fecha, números y moneda
Práctica: láminas 7 y 8

Impartido por:

PEIO J. MONTEANO SORBET

EGITARAUA

Saioak, 9:00etatik 10:30etara

Astelehena, azaroak 6

Paleografiaren sarrera
Nafarroako eskrituren historia

Asteazkena, azaroak 8

Humanistikoa: letrak eta ikurrak.
Transkripzio-arauak
Praktika: 1. eta 2. irudiak

Ostirala, azaroak 10

Loturaketa eta laburduak
Praktika: 3. eta 4. irudiak

Astelehena, azaroak 13

Berrikusia: letrak, ikurrak eta arauak
Praktika: 5. eta 6. irudiak

Osteguna, azaroak 16

Data, zenbakiak eta txanponak
Praktika: 7. eta 8. irudiak

PEIO J. MONTEANO SORBET-ek
irakatsia

PRESENTACIÓN AURKEZPENA

El AGN ha organizado esta nueva edición del TALLER DE PALEOGRAFÍA NAVARRA dirigido a sus usuarios tanto actuales como potenciales. Tiene un carácter fundamentalmente práctico y pretende ayudar a los investigadores a leer y transcribir con corrección los documentos navarros de los siglos XVI y XVII.

Busca fundamentalmente ofrecer:

→ Una visión general de las distintas **escrituras utilizadas en Navarra** entre los siglos XIII y XVII

→ Los conocimientos básicos para la **lectura e interpretación de los documentos en letra humanística**: características gráficas, tipos de letra, abreviaturas más habituales, uso de numerales, datación, etc.

→ Las **normas y convenciones** comúnmente utilizadas en la transcripción y citación de los textos históricos

NEANak, egungo erabiltzaileentzat, zein izan litezkeenentzat, NAFA-RROAKO PALEOGRAFIA-TAILER berri hau antolatu du. Funtsean izaera praktikoa izanik, bere xede nagusia, ikertzaileei XVI. eta XVII. mendeetako dokumentuak irakurtzen eta transkribatzen languntzea izango da.

Bereziki, ikastaroak hauxe eskaintzen du:

→ **Nafarroan XIII. eta XVII. mendeetan erabilitako idazkera** ezberdinen ikuspegi orokorra.

→ **Letra-humanistikoaz idatzitako dokumentuen irakurketa eta interpretazioa** egin ahal izateko oinarritzko ezagutza: ezaugarri grafikoak, letra-motak, laburdura ohikoenak, zenbaki-erabilpenak, datazioak...

→ Testu historikoen transkripzio eta aipamenetan erabilitako ohiko **arauak**.

ESKAERAK, azken eguna urriaren 25a
SOLICITUDES, último día, el 25 de octubre

DOHAINIK - INSCRIPCIÓN GRATUITA

PLAZA MUGATUAK (18) - **PLAZAS LIMITADAS (18)**